

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0024/2020/K
Č.sp.: 3826-2020-BA

Bratislava 11. 05. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na základe protokolu č. 122/2019 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 10. 12. 2019 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **REDOM BUILDING s.r.o.**, Strojnícka 97, 821 05 Bratislava, IČO: 46 852 930 **u k l a d á** podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. a zákona č. 315/2016 Z. z. v období od 01. 01. 2017 do 30. 06. 2018 a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z., zákona č. 315/2016 Z. z. a zákona č. 162/2018 Z. z. v období od 01. 07. 2018 do 20. 11. 2019

pokutu

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur),

za spáchanie správneho deliktu tým, že vykonával činnosť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to dodávku elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia v rokoch 2017, 2018 a v období od 01. 01. 2019 do dňa prerokovania protokolu a neoznámil úradu začiatok tejto činnosti v lehote 30 dní od začiatku vykonávania činnosti, čím porušil povinnosť podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, resp. § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 315/ 2016 Z. z. a § 4 ods. 7 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 162/2018 Z. z. a dopustil sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. a zákona č. 315/2016 Z. z. v období od 01. 01. 2017 do 30. 06. 2018 a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z., zákona č. 315/2016 Z. z. a zákona č. 162/2018 Z. z. v období od 01. 07. 2018 do 20. 11. 2019.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500242020.

Odôvodnenie:

V súlade s písomným poverením č. 122/2019 na vykonanie kontroly zo dňa 16. 10. 2019 vykonali zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 17. 10. 2019 do 10. 12. 2019 v súlade s ustanovením § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky, plynárenstva a vodného hospodárstva za roky 2016 až 2019 v spoločnosti REDOM BUILDING s.r.o., Strojnícka 97, 821 05 Bratislava, IČO: 46 852 930 (ďalej len „spoločnosť REDOM BUILDING“).

Spoločnosť REDOM BUILDING bola dňa 04. 10. 2012 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 84575/B. Spoločnosť REDOM BUILDING vo výpise z obchodného registra nemá uvedený predmet činnosti súvisiaci s výkonom podnikania v oblasti energetiky. Podľa výpisu z obchodného registra hlavnou podnikateľskou činnosťou je realizácia stavieb a stavebné práce.

Úrad listom ev. č. 8279/2020/BA zo dňa 06. 04. 2020 oznámil spoločnosti REDOM BUILDING začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti REDOM BUILDING, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 2 písm. c) bod 1. zákona č. 250/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie regulovanými činnosťami výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny a s nimi súvisiace služby.

Podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, prenos, distribúcia a dodávka elektriny.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia, to neplatí, ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy. Tým nie sú dotknuté ustanovenia § 12 až 14.

Podľa § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. cena za jednotku dodanej elektriny a plynu podľa odseku 2 vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom za takú dodávku elektriny alebo dodávku plynu vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny alebo zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu.

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa § 4 odseku 2 a 4 zákona č. 251/2012 Z. z., sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovaciu činnosť používa.

Podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa § 4 ods. 2 a 4 zákona č. 251/2012 Z. z., sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovaciu činnosť používa.

Podľa § 4 ods. 7 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 162/2018 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa § 4 ods. 2 a 4 zákona č. 251/2012 Z. z., sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovaciu činnosť používa.

Spoločnosť REDOM BUILDING doručila úradu dňa 21. 11. 2019 list označený ako „Oznámenie podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z.“, ktorým oznámila úradu začatie výkonu činnosti - dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek za prenos elektriny s dátumom začiatku činnosti 01. 01. 2017 v katastrálnom území.....

Ako uvádza protokol, spoločnosť REDOM BUILDING má odberné miesto pripojené do distribučnej sústavy Zmluva o pripojení odberného elektrického zariadenia žiadateľa do distribučnej sústavy sa nachádza v prílohe č. 3 protokolu č. 122/2019 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“). Zároveň je odberateľom elektriny od spoločnosti

a to na odbernom mieste s V sledovanom období rokov 2016 až 2019 spoločnosť REDOM BUILDING nakupovanú elektrinu od ... využívala pre vlastnú spotrebu a časť nakúpenej elektriny dodávala celkovo pre .. odberateľov.

V prílohe č. 4 protokolu sa nachádzajú faktúry za dodávku elektriny vystavené ... pre spoločnosť REDOM BUILDING za obdobie rokov 2017 a 2018, v čase výkonu kontroly vyúčtovacia faktúra za rok 2019 nebola ešte zo strany ... vystavená. Na základe predloženej fakturácie od ... bolo kontrolou zistené, že ... dodala spoločnosti REDOM BUILDING nasledovné množstvá dodanej elektriny:

- v období od 01. 01. 2017 do 31. 12. 2017 množstvo elektriny kWh v sume eura, čo predstavuje cenu za jednotku takto dodanej elektriny eura/kWh,
- v období od 01. 01. 2018 do 26. 09. 2018 množstvo elektriny kWh v sume eura, čo predstavuje cenu za jednotku takto dodanej elektriny eura/kWh,

- v období od 27. 09. 2018 do 31. 12. 2018 množstvo elektriny kWh v sume eura, čo predstavuje cenu za jednotku takto dodanej elektriny eura/kWh.

Spoločnosť REDOM BUILDING dodávanú elektrinu rozpočítavala podľa skutočne nameranej spotreby odčítanej na podružných meračoch odberateľov elektriny. V prílohe č. 5 protokolu sa nachádzajú výpočty spotreby elektriny v radovej zástavbe na, vypracované spoločnosťou REDOM BUILDING za roky 2017 a 2018.

V prílohe č. 5 protokolu sa taktiež nachádza kontrolou vypracovaný prehľad fakturácie od spoločnosti REDOM BUILDING pre odberateľku za roky 2017 až 2019.

V prílohe č. 6 protokolu sa nachádzajú vyúčtovacie faktúry a zálohové faktúry vystavené spoločnosťou REDOM BUILDING pre odberateľku spolu s dokladmi o prijatých úhradách za obdobie rokov 2017 až 2019.

Vychádzajúc z predložených podkladov bola cena za jednotku dodanej elektriny pre odberateľov v radovej zástavbe na, vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny, rovnaká alebo nižšia ako cena v daňovom doklade vystavenom za dodávku elektriny od

Spoločnosť REDOM BUILDING vykonávala činnosť dodávky elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia v zmysle podmienok ustanovených v § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z., podľa ktorého v tomto prípade nejde o podnikanie v energetike, pričom na osoby vykonávajúce takúto činnosť sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť REDOM BUILDING dodávala klientom, v rokoch 2017, 2018 a v období od 01. 01. 2019 do prerokovania protokolu elektrickú energiu za nákupné ceny bez ďalšieho zvýšenia, čím vykonávala činnosť dodávky elektriny v zmysle § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z., ale nespĺnila si oznamovaciu povinnosť, podľa ktorej mala v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok činnosti dodávky elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny bez ďalšieho zvýšenia, čím porušila povinnosť podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z., § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z., § 4 ods. 7 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 162/2018 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 102/2014 Z. z. a zákona č. 315/2016 Z. z. v období od 01. 01. 2017 do 30. 06. 2018 a podľa § 91 ods. 2 písm. e) zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 102/2014 Z. z., zákona č. 315/2016 Z. z. a zákona č. 162/2018 Z. z. v období od 01. 07. 2018 do 20. 11. 2019.

Na základe žiadosti o vyjadrenie úradu zo dňa 27. 11. 2019, ev. č. 42068/2019/BA sa Advokátska kancelária Mgr. Rastislav Munk, PhD., Podpriehradná 3, 821 07 Bratislava v mene obchodnej spoločnosti REDOM BUILDING vyjadrila listom zo dňa 02. 12. 2019, ktorý bol doručený úradu dňa 06. 12. 2019 v ktorom sa uvádza, že v prvom rade je potrebné uviesť, že kontrola bola zameraná na dodržiavanie mnohých zákonných povinností. Z mnohých zákonných povinností, neboli zistené vôbec žiadne nedostatky

v plnení povinností a obchodná spoločnosť REDOM BUILDING riadne plní všetky svoje zákonné povinnosti. Obchodná spoločnosť REDOM BUILDING za žiadnych okolností nest'azovala prešetrenie podnetu, ba dokonca riadne a pravdivo uviedla všetky požadované skutočnosti, aj keď to mohlo mať nepriaznivý dopad na obchodnú spoločnosť REDOM BUILDING spočívajúc v podobe uloženia sankcie. Ďalej obchodná spoločnosť REDOM BUILDING uvádza, že k predmetnej skutočnosti došlo bez úmyslu, a tak za žiadnych okolností nemožno hovoriť o zodpovednosti a už vôbec nie o úmyselnej zodpovednosti. Podstatnou skutočnosťou je, že obchodná spoločnosť REDOM BUILDING dobrovoľne už splnila povinnosť, ktorej porušenie namieta úrad v žiadosti. Obchodná spoločnosť REDOM BUILDING zároveň dopĺňa, že vykonala všetky možné a dostupné kroky k tomu, aby nedošlo k žiadnemu poškodeniu spotrebiteľa. S ohľadom na všetky vyššie uvedené skutočnosti, je zrejmé, že predmetné konanie nenapĺňa znaky porušenia zákona. Vzhľadom na všetky vyššie uvedené skutočnosti sa týmto poukazuje na ustanovenie § 91 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z.: „Pri určení výšky pokuty sa prihliada najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinností.“ V nadväznosti na citované ustanovenie nedošlo k žiadnemu poškodeniu spotrebiteľa, a preto spoločnosť REDOM BUILDING zdvorilo žiada, aby táto skutočnosť bola pri určovaní výšky pokuty zohľadnená.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenia zákona vzal do úvahy všetky vyššie uvedené skutočnosti uvedené spoločnosťou REDOM BUILDING v jej vyjadreniach. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal tiež do úvahy skutočnosť, že spoločnosť REDOM BUILDING je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Zároveň bol správnym orgánom zohľadnený fakt, že jednou zo základných povinností spoločnosti REDOM BUILDING je vykonávať regulovanú činnosť v súlade s platnou právnou úpravou upravujúcou oblasť regulácie sieťových odvetví.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti REDOM BUILDING jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zbral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou REDOM BUILDING navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. To je najmä fakt, že spoločnosť REDOM BUILDING si zákonom ustanovenú povinnosť splnila ešte v priebehu kontroly, t. j. listom zo dňa 21. 11. 2019 označeným ako „Oznámenie podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z.“, ktorým oznámila úradu začatie výkonu činnosti - dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek za prenos elektriny k dátumu 01. 01. 2017 v katastrálnom území..... Zároveň prihliadol aj na priťažujúcu okolnosť. Správny orgán ako priťažujúcu okolnosť zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 01. 2017 do 20. 11. 2019.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozборе poľahčujúcich a pritŕažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti REDOM BUILDING tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 8279/2020/BA zo dňa 06. 04. 2020 oznámil spoločnosti REDOM BUILDING, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť REDOM BUILDING sa k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 06. 04. 2020 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: REDOM BUILDING, s.r.o., Strojnícka 97, 821 05 Bratislava